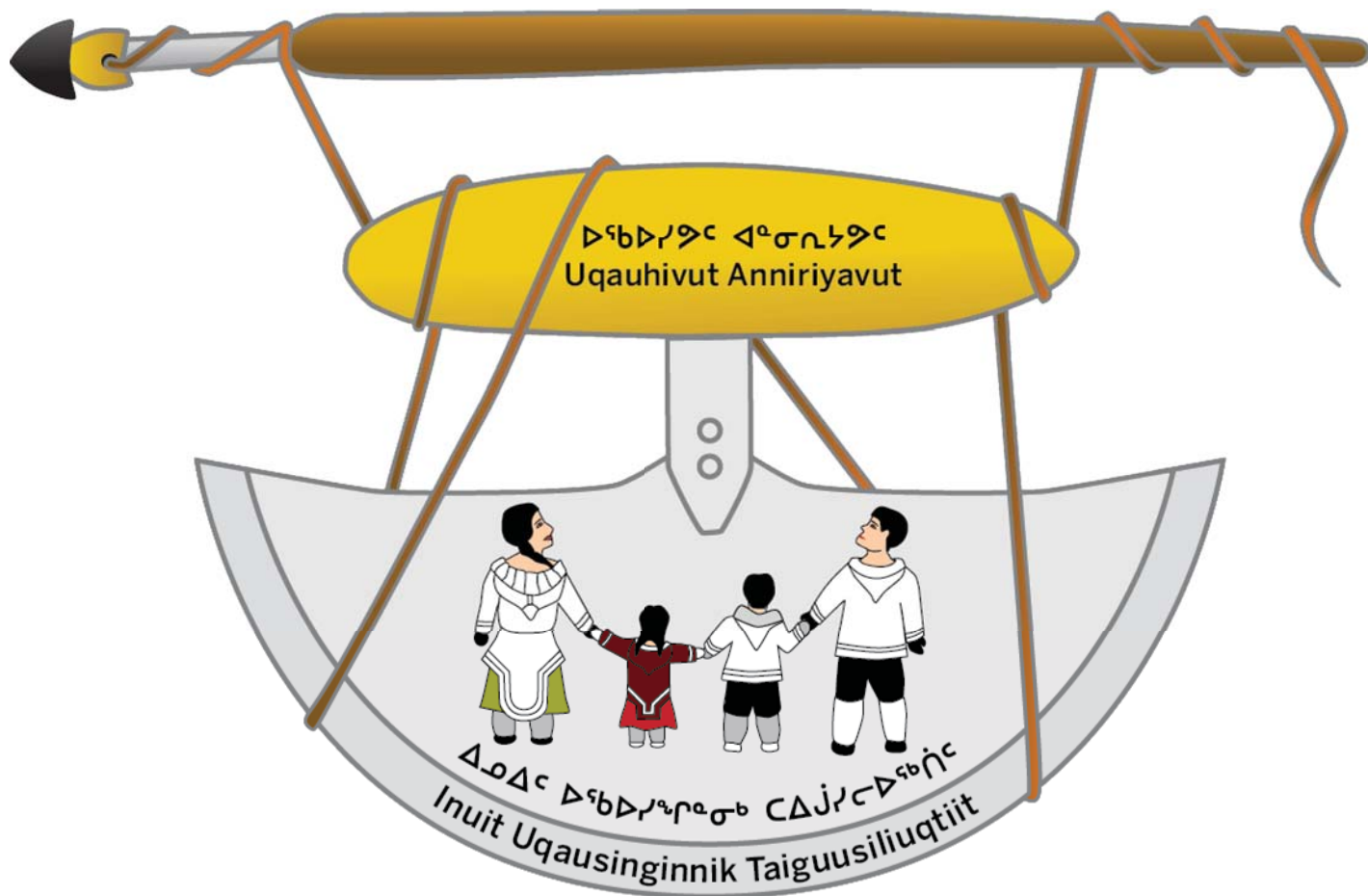




Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit

2013-2014 Ukiuq Tamaat Unniutjutiniq

Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit
2013-2014 Ukiuq Tamaat Unniutjutiniq

Iluani Ittut

Naunaipkainiq.....	1
Tamna Naunaipkaiyuq Ilumuurutingit ukunannga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit	2
Taiguusiliuqtiit Havaangit	3
AADJIKUTARIPKAINIQLU INUKTUT UQAUHINGIT	3
UQAUHINGIT IHIVRIUQNIQ	3
MALIKTAMINIKLUUNIIT TAMMAQTAILINIQ QANURITTAAKHAALU INUKTUT	4
IKAYUQLUGIT KAVAMATKUT, NANMINIRIYAUYUT AADLATLU TIMIQUTIGIYAUYUT	5
AITTUUTINIQMUT PINAHUARUT	6
UQAQATIGIINKNIQ	6
Taiguusiliuqtiit Piyunnautingit.....	7
Inungit Taiguusiliuqtiitmi	10
Kiinauyaliqinirmut Naunaitkutit	11

Naunaipkainiq

Tamna *Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailiniq Maligaq* ittuq Nunavuutim ihumagilluaqtauyuq maliganga, piliuqtuq pilaarutingit Inuktut uqayuktunut havaangillu aadlatqiit kavamatkunni timiqutigiyauyut havaktingillu naunairiami hapkuat pilaarutingit atuqtauyut.

Maligaqmi naunaiqtitaa hivuninga Inuktut piyuq ihuaqtumik piyut Nunavut Kavamatkunni hivumuuqtitaugiami Inuit Uqauhingit kavamatkunni, ilihavikmi havaangillu piyangit timiqutigiyauyut, hapkuatlu havakviuyut, tunivaktut inuknut.

Nakuuyumik pigiami, havaktangit kavamatkut piyangit tammaqtailigiami Inuktut piyukhaq malruuknik titirauhiyunik aadlatqiiniklu uqauhiit atuqtauyut nunavunmi. Amigaattumiklu aadlatqiinik piquqtuq ukunannga tigumiaqtuuqatauyut uqaqtauyukhat.

Talvuuna, tamna *Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailiniq Maligaq* ilaliutiyuq piyakhanginnik talvunga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit, uqauhingit piyunnuatingit hivituyumik piyunnautinga unalu inmikkuurniq piliuriami akhuurutauyut ihumaliurhimayut ukununga Inuktut pitqutigiquplugit tamaita Nunavunmiutat.

Ukunani Taiguusiliuqtiit ihumagilluaqtauyuq havaangit titiraqhimayumi Maligaqmi hapkuat:

- piliurniq angiqlugillu aadjikutaliriiktauhimayut uqauhingit tainiitlu Inuktut;
- pipluni ihivriuqniq titiraqniqlu qangaraaluknitat Inuktut uqauhingit;
- piliurniq maligangit naunairiami qanurittaakhaa ukunannga uqauhingit pihimayauyuq;
- ikayurlugu kavamatkut, nanminiriyauyut aadlatlu timiqutigiyauyut piliuriami uqauhingit, ayuittiarniqmut nalunairninnga ihivriurumiluuniit;
- ilitariplugu akhuuqtauyuq iniqtiqtamiknik Nunavunmiutanit hivumuuriami Inuktut uqauhingit aittuutikkut pinahuarutikkut;
- Naunaiyaiqlugu qanurittaakhaa Inuit uqauhingit.

Tamna *Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailiniq Maligaq* ihariagiyuq Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit tunigiami ukiuq tamaat unniutjutiniq Nunavuutimut Ministauyuq Uqauhingit Maligaliuqtiuyut Maligaqvikmi. Ilaliutihimayut taiguagakhaq maniliurutininnanuk ukiumut 2013mit - 2014mut tuniyuq Nunavunmiutat naittumik ukunannga Taiguusiliuqtiit hulilukaarutingit iniqtiqtamikniklu ukunannga quviahuutininnanuk akhuurutauyuq maliktakhangit.

Tamna Naunaipkaiyuq Ilumuurutingit ukunannga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit

Tamna *Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailiniq Maligaq* piliurhimayuq hamna naunaipkaiyuq ilumuurutingit ukununnga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit. Angikliyuumiqtilluta nutaanguyumik timiqutigiyauyut, hapkuat ilumuurutingit naunaiqtitait tamaita havaakput.

- Nakuuyumik tuhaqtipkaidjutimik havaamulluuniit aturninnga Inuit Uqauhinginni;
- Angikliyuumiqtuq ihuarhainiq nakuuqpiaqmiklu ilihapkainiqmut, aturninnga, qanuritaakhaanik unalu uqauhilik amigaittunik atuqtauninnga ukunannga Inuit Uqauhingit avalittup inunganitlu pipkaidjutininnan;
- Qilamiuqtaqhimayuq piliurniq Inuit Uqauhinginnit, ukuatlu piliurniq ukunannga nutaaq uqauhingit;
- Nakuuyumik tuhaqtipkainiq ukununnga ukunanitlu atuqtiuyut Inuit Uqauhinginnik uqauhingit unaluuniit titiraqninnga maliganga qanuqtut titiraqhimayukhaq; unalu
- Qayagittuaqtumik ihivriunq tikkuqaqniqlu tahapkunanik pitquyauyut, aktikkulaangit qanuqtutluuniit piyangit nakuuniaqtut iniqtiriarni havaangit ukunannga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit hiliktiuyutqiaq tikinnahuaqtangit ukunannga una Maligaq, pipkaidjutilimaittuqlu aadjikutaungittuni nakuungittunik ayurhautigiyauyut inukmut amihunulluuniit.

Taiguusiliuqtiit Havaangit

Hamna titiraqhimaninnga ihivriuqniit (aryiqtaqmik kalalik) tamna havaangit piliurhimayuq uumani *Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailiniq Maligaq* unalu hulilukaarutingit Taiguusiliuqtiit piyangit piplutik tamainnut havaamut.

AADJIKUTARIPKAINIQLU INUKTUT UQAUHINGIT

Taiguusiliuqtiit piliurniaqtuq aadjikutaliriiktauhimayut uqauhingit tainiitluuniit Inuit Uqauhinginni.

Ublumimut, Taiguusiliuqtiit piliuqtuq aadjikutaliriiktauhimayut uqauhingit apiriyauyut Kavamatkunnit unalu nanminiriyauyut timiqutigiyauyut (takulugu makpiraangani 6 hamna ataani).

Taiguusiliuqtiit makpiraaliurniaqtut, atuliqtitaulugu pihimalugulu qaritauyami tutquumavikhaq ukunannga tamaita aadjikutaliriiktauhimayut uqauhingit tainiitluuniit Inuit Uqauhinginnik.

Taiguusiliuqtiit tadjia pilihaaliqtuq ukunannga piliurniq uqauhingit qaritauyami tutquumavikhaq tuniniaqtuq Nunavunmiutat ayurnaittumik piinarialikmik uqaupimut ihivriuqtauyuq titiraqtaminiklu.

UQAUHINGIT IHIVRIUQNIQ

Taiguusiliuqtiit aullaqtiqniaqtaa munariluguluuniit ihivriuqniq titirariamikni tutquumagiamilu qangaraaluknitat uqauhingit.

- Uqauhingit katitiqtauyut ihumamitigut mihiknaqtuniklu (150 tainiit), haakiqtunik (195 tainiit) Inuitlu atingit (945 tainiit).
- Taiguusiliuqtiit ihivriuqtauyut titiraqtangillu qangaraaluknitat uqauhingit piyut hitamanut uqaqtaudjutiuyunut: iglu (63 tainiit), qamutiik (54 tainiit), qulliq (72 tainiit) unalu qarmaq (24 tainiit).



Taiguusiliuqtiit naunaiyaqniaqtait ihivriuqniq ihariagininnigut nutqarviquatingillu piyut Inuktut havakniaqtaatlu makpiraaqliuqlugulu ihivriuqniit hapkunani ittunut.

Taiguusiliuqtiit piliuqtut iluittumik **uqauhinginnut aturninnga apirhuut** pittaaqtut Inuktut uqayuktunut kavamatkunni, nanminiaqtunut inuknullu.

Uqauhiuyuq ihumagiyauyut apirhuut piliurhimayuq ihivriuriami ihumagiyauyunik ukunannga Inuktut uqayuktut sikuuqtittiit tamainni Nunavunmi. Una apirhuut atuqtaunginnarialik naunaiyuriami uqauhiuyuq ihumagiyauyut havaktunit kavamatkunni Nanminiaqtunutlu, uqaqtiuyunut numiktitauyunutlu, inuulramiinut inuknutlu.

Taiguusiliuqtiit piliqtut **ihivriuqniq uqauhip maliganganut ukunannga 8nguyut Inuktut uqauhiit**. Tikinnahuaqtangit ukunannga tamna havaakhauhiq tunigiami naunaitkutaqmik ukunannga nipingit aadlatqiinguyut uqauhiinni, unalu nunguvingit ukuatlu tainiit iliuraqtauyut atuqtauyullu tainiiliuriami. Tamna havaakhauhiq piliurhimayuq ikayuriami angitqamik aadjikutaliurutinik titiraqninnigani maliganga qanuqtut titiraqhimayukhaq tunigiamilu atuqtaunginnaqtunik ikayuutikhat sikuuqtittiinut, numiktiqtiuyunut iliaqtunullu ukunannga uqauhingit.

Taiguusiliuqtiit piliuqtuq pihimayaalu havaqatigiikniqmut uqauhingit uqauhingit ayuittiaqtut aadlani Inuit nunagiyanginni, uumanilluaq kihmi Oqaasileriffik Kalaallit Nunangani. Una naunaiqniaqtuq hulilukaarutingit Nunavunmi tumiyuq tamainnut hivumuuqniq ukunannga Inuit Uqauhingit tamainni ukiuqtaqtumi.

MALIKTAMINIKLUUNIIT TAMMAQTAILINIQ QANURITTAAKHAALU INUKTUT

Taiguusiliuqtiit piliurniaqtuq makpiraaliuqlunilu ayuitaminik nalunairninnga maliktaminikluuniit ukunannga Inuit Uqauhingit aturninnga ihuaqtumik titiraqninnigaluuniit.

Taiguusiliuqtiit havaqatigiiktut Nunavut Kavamanga Kavamaliqiyiitkut piliuriami qanurittut ukunannga naunaiyaiyuq uqauhingit ayuitaminik ukunani Kavamatkut ukunannga Nunavunmi havaktut. Naunaidjautingit atuqtangit atuqtauniaqtut naunaiyuriami kitkut havaktut angiqtauyut Kavamatkut pitquyahimayuq uqauhingit akhuurninnga ikayuriamilu iliurailugit havaktut ihuatqiamut nalunairninnga ukunannga uqauhingit ayuirhaqniq.

IKAYUQLUGIT KAVAMATKUT, NANMINIRIYAUYUT AADLATLU TIMIQUTIGIYAUYUT

Taiguusiliuqtiit ihumaginiaqtait pitquyahimayut uqauhingit, tainiit, titiqqat, maliktaminikluuniit, ayuitaminik nalunairninnga tuhaqtipkaidjutillu apiriyaugumik Ministamit Uqauhiliriyiitkunnit, tamna Uqauhiliriniqmut Kamisinauyuq aadlatluuniit timiqutigiyayut.

Pitquyayunik pingittut Ministamit uumanngaluuniit Uqauhiliriniqmut Kamisinauyuq.

Apiriyaugumi, Taiguusiliuqtiit ikayuqtut ukununnga:

- tamna **Apirhuiliriyiitkkut** Havakvinga ukunannga llanganik Qimakunik Ikayuqtiit uumuuna uqauhingit uuminnga tamayangit kitkunnt ikhinnaqniaqtangit huirumi piliurut;
- **Kavamaliqiyiitkkut** ukunani Nuutiqliqmut Havakviup naunaipkaiyuq ilumuurutingit;
- **Aaniaqtuliqiyiitkkut** taaktimut-aaniarviliaqtup uqautipkaidjutikhamut aturninnga;
- **Canadian North-kut** Inuinnaqtun uqaqhimayut tingmidjutimut aaniqtailiniqmut nipiliurniq;
- **Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumajjutiit** ilaulutik havaqatigiiktunut piliuriami Inuktut uqauhingit ukununnga imaqlut pauwaqtuutikhanganik havaakhauhimut havauhingillu ukunannga imaqlut pauwaqtuutikhanganik;
- **Nunaqaqqaqhimayuliriyikkut Ukiuqtaqtumi Pivallianiq Kaanata** piliurninnganut ukunannga uqauhingit piyut ukununnga uyarakhiuqniq imaqlu; unalu
- **Pivalliyuliyiikkut Ingilrayuliyiitkullu** ukununnga uqauhingit piyut *Akhaluutituqtut Ilihainiqmut Maligaaq.*

AITTUUTINIQMUT PINAHUARUT

Taiguusiliuqtiit piliurniaqtuq munarilugulu Aittuutiniqmut Pinahuarut ilitarigiami nakuuqpiaqtumik iniqtiqmata timiqutigiyauyunit inukmitluuniit tuniyuq piliurninnganut, atuliqtitauninnganut tammaqtailininnganulluuniit Inuit Uqauhinginnik.

Taiguusiliuqtiit piliuqtuq iniqhimaittuq Aittuutikhamut Maligaq naunaipkariami niruaqninnganut piyakhangit, ihivriuqninnga niruaqnikkut tunilugillu aittuutiniq aittuqtaunahuaqtunut.

Aittuutiyauyukhanik katimayiikhanik tikkuagtut, ihivriuqhugulu tamna tainiit ukunannga pitquyauyut ihivriuqhugillu niruaqtauyut.

UQAQATIGIIKNIQ

Pitquyauhimayumi Titirarhimaninga Angirutiup ukunannga Nunavunmi Nunataarutit Angirutinginnit, Taiguusiliuqtiit uqaqatiginiagtut Inuknut, Inuit timiqutigiyauyut haamlangillu ayurhautiniaruknaqhiyut havaamiknut.

Taiguusiliuqtiit iniqhimaittut maligat havaangillu iliutihimayuq piyakhangit uqaqtakhamiknik Nunavunmiutanut tigumiaqtuuqatauyutlu havaangillu naunairiami ilauniq piliuriami piyakhanginnik ihumaliuriaminiklu.

Taiguusiliuqtiit Piyunnautingit

Uumunngalu hamna qaanganit havaanginnik, tamna *Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailiniq Maligaaq* tuniyuq hamna angmaumaninnga piyunnautingit Taiguusiliuqtiinut:

Taiguusiliuqtiit pipkaittaaqtuq atuqtaunginnaqtumik uqauhingit, tainiit, titiraqningga maliganga qanuqtut titiraqhimayukhaq.

Taiguusiliuqtiit ihivriutauyut pitquyauyullu Inuktut atingit nutaaq Inuuliriyiitkut (ᐃᐅᐸᐱᐱᐅᐸᐅᐸ / Inulirijikkut)

Taiguusiliuqtiit katitiriyut uqauhingit qaffiuyuni havkvini aadjikutauniaqtuq qakugunnuaq.

Taiguusiliuqtiit pipkaittaaqtuq havakviinut Nunavut Kavamanganit timiqutigiyauyulluuniit atuliqtitaugiami atuqtaunginnaqtuq uqauhingit, tainiit, titiraqningga maliganga qanuqtut titiraqhimayukhaq.

Taiguusiliuqtiit piliungittuq aturninnga ukunannga piyunnautinganik 2013mit - 2014mut.

Taiguusiliuqtiit havaarittaaqtaa munarittaaqtaaluuniit aadlanik havaakhauhimut Ministauyuq Maligaliurvikmi Hivuliqtingit apirittaaqttaa.

Apiqqutigiyangittuq Ministamit uumangaluuniit Maligaliurvikmi Hivuliqtinginnit.

Taiguusiliuqtiit piliuqtaaqtuq katimayiinit piliurhimayumik iluittumik ilanganikluuniit katimayiinginnik, titiraqhimayumi tainiinni qanuritaakhainniklu tamna Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit ihumagiyut ihuatqianguyuq.

Qangaqnitami, Taiguusiliuqtiit piliuqtut qaffiuyunik tugliq katimayit munarigiami uqauhingit piliurniq akhuurutingit, ukuatlu Tuhaqtipkaiyuyullu Uqauhingit Katimayit, Aaniaqviki Uqauhingit Katimayit, Ilihaqviki Uqauhingit Katimayit unalu Aadjikutaliriiktauhimayut Titiraqningga maliganga qanuqtut titiraqhimayukhaq Katimayit.

Piliuqhuni tuglia katimayinik naunaiqtuq akuniraalukmut piyuq akituvallaatuqlu. Havaktukhanik qiniqhiaplutik tikkuuqtauyullu tamainnit Nuanvunmi. Katimalutik katimapkainiq ihariagiyuq piliurninnga katimadjutikhanik, piliurninnga ukunannga tainiit ukunannga pitquyauninnga, tingmiinaaliqluni, titiraqniq katimadjutinginnik, angirutinga tingmidjutimut maniliurutingit akikhangillu katimagaikpat. Pihimaluni ilauyut pihimmaarninnganiklu tuglia katimayiuyut naunaiqtaat ayurnaqtuq.

Tadjakaffukmut, tamna havaaq tugliat ilauyut taimaaqtitaullaktuq unalu Taiguusiliuqtiit havaktingit pipkaidjutauyuq havagiami una uqauhingit ihivriunniq tikkuuqtauhimayut katimayiingit. Una aadjikutaavaa havaanganut atuqtauyuq Quebec-mit uqauhingit piyunnautingit, tamna Uuviititut taiyauyuq *Office de la langue française-mik*. Uuktuutimit katimayiuyuq tuniyuq ulapiqutingit ukunannga uqauhinga piliurniq havaangit angiqtaillu aadjikutaliriiktauhimayut uqauhingit piyuq uumannga pitquyauyut havaktinginnit.

Taiguusiliuqtiit ihivriuqtaaqut, apirhuqtauttaaqut katimalutikluuniit pilunilu tuniyauhimayut taiguagakhalluuniit.

Taiguusiliuqtiit piliunngittut aturninnga ukunannga una piyunnautinga 2013mit - 2014mut.

Taiguusiliuqtiit piliuqtaaqut, ihivriuglu, pitqulugu munariluguluuniit apirhuutit uuktuutitluuniit naunaiyaqut Inuit Uqauhingit ayuitamiknik hunamut ukuatlu naunaitkutiqaliriami inuup ilihaidjutinga havaangaluuniit ayuitaminik unaluuniit ayuitaminik nalunaitkutinga Inuit Uqauhinginnik.

2013mit - 2014mut, Taiguusiliuqtiit ilaayut uumani Nunavut Kavamanga akhuurninnga piliuriami ayuitaminik nalunairninnga ukununnga Inuktut ayuitamiknik havaktimiknut. Havaktut uukturumayut uumunnga pitquyauhimayut uqauhingit akhuurutininnanik naunaiyaqtauniaqut uqauhinginnik ayuittaakhaanik. Tahapkuat pingittut tikiutiyumayanginnik ayuitamiknik pipkaidjutiniaqut uumunnga uqauhingit ayuirhaqniq pinahuarut. Iniqhimaittut naunaiyainiq piliurhimayut Nunavut Kavamanganit havaqatigiikhutik Taiguusiliuqtiit.

Taiguusiliuqtiit titiraqtaaqut naunaitkutinga uumannga Inuktut uqauhingit.

- Pitillugu Uqauhingit Quviahuutinga 2014mi, Taiguusiliuqtiit naunaiykaqtut malruuknik piksalgit makpiraaq ukunannga qangaraaluknitat Inuktitut uqauhingit piyut ukununnga taamna *igulvigaq* unalu *qamutiik*.
- Taiguusiliuqtiit piliuqtut havakviup ikpatimi makpiqtaaqutunik taiguutinik piqaqtumik naittumik ukunannga maliganganik piqaqtuq Inummaliriyyitkut aadjikutaliriiktauhimayut titirauhingit.
- Qiqittiivikmut nipitqaqtautit titiraqhimayuq aadlatqiinik ukunannga inuup mihiknarutinganik inuktut tainniinnik piliurhimayutlu tuniqhaiyullu inuknut.



Taiguusiliuqtiit uqaqtaaqutut tunittaaqtutluuniit taiguagakhanik ukunanikluuniit pitquyauyut Ministauyuq Uqauhiliriyiitkunnut.

Tukhiutiliuqhimangittut Ministamut Uqauhiliriyiitkunnut 2013mit - 2014mut.

Taiguusiliuqtiit uqaqatigiinarialik inuknut timiqutigiyauyunulluuniit katimayunulluuniit ayurhautiniaruknaqhiyut pitquyauhimayumit takuniaqniqmullu ihumagiyauyut ukunanit Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit.

Tamna Tukimuaqtittiya ukunannga Taiguusiliuqtiit uqaqatigiyut Nunavuutim Uqauhiit Kamisinanganut, ukunaniklu Inuit Tapiriit Kanatami havaanganut ukunannga Taiguusiliuqtiit ihumaalutigiyauyullu atuqtangit Inuktut uqauhingit.

Taiguusiliuqtiit piliuqtaaqtuq maliktakhanik havaanginniklu munariyuq havaamut, hivulliutigiyakhatlu nanminiriyauyutlu ukunannga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit.

Taiguusiliuqtiit iniqtiqtiliqtuq maligakhanik havaanginniklu naunaiyariami havaangit qaffiuyunik atuqtauninngani, ukuatlu uqauhingit piliurniq, aadjikutaripkainiq lu ukunannga titiraqninnga maliganga qanuqtut titiraqhimayukhaq tuniyauninnganiklu ukunannga aittuutininik.

Inungit Taiguusiliuqtiitmi

Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit inmikkuuqtut havakvinga ukunani Nunavut Kavamanganit piliurhimayuq titiraqhimayumi *Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailiniq Maligaq*. Taiguusiliuqtiit piqaqtuq katimayiinik tallimaayunik ilauyut tikkuaqtauyut ukunannga Nunavuutim Maligaliurvikmi Hivuliqtingit (ministauyut) piyuq pitquyauhimayunik Ministayuq Uqauhiliriyiitkkunnit. Ilauyut ukunannga Taiguusiliuqtiit katimayit tikkuaqtauyut nutaanguqtiffaaqtaqtumik ilauyukhaq pingahunik ukiunik.

Nunavuutim Ministayuq Uqauhiliriyiitkunnut tikkuaqtaik Ikhivautalikhaq unalu Ikhivautaliup Tuglia ukununga Taiguusiliuqtiit uqaqatiguirumigit ilauyut. 2013mit - 2014mut, katimayiuyuq ukunannga Taiguusiliuqtiit piliurhimayut ukunannga hamna ilauyut:

Elijah Erkloo, Ikhivautalik

Mariam Aglukkaq, Ikhivautaliup Tuglia (*tikkuaqtauyut Maatsi 21, 2013*)

Ovide Alakkanuaq, Maligaliuqtiuyuq Qitirmiunmit

Daisy Dially, Maligaliuqtiuyuq Qikiqtaalukmut

Mary Thompson, Maligaliuqtiuyuq Kivalliq (*tikkuaqtauyut Maatsi 21, 2013*)

2013mit - 2014mut Taiguusiliuqtiit ikayuqtauyut ukunannga hamna havaktingit tikkuaqtauyut katimayiuyunit:

Jaypeetee Arnakaq, Tukimuaqtitti

Allen Auksaq, Atan'nguyayuq ukunannga Uqauhinginnut Atuliqtitauniq

Kataisee Attagutsiak, Atan'nguyayuq ukunannga Ihivriunniq Naunaiyainiqmullu

Jeela Palluq-Cloutier, Uqauhilik amigaittunik

Jonah Kilabuk, Naunaiyaiyi Tainiinginnik Aturninnganiklu, Kavamatkut Ilihaidjutingalu

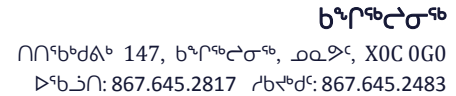
Martha Kunuk, Naunaiyaiyi Tainiinginnik Aturninnganiklu, Nanminiqaqtunut Tuhaqtipkaiyuyullu

Mithula Venugopan, Kiinauyaliqiyii

**INUIT UQAUSINGINNIK TAIGUUSILIUQTIIT
NAUNAITKUTAQ
AKILIRUTIGIYAUVAKTUNI
MAATSI 31, 2014**

**INUIT UQAUSINGINNIK TAIGUUSILIUQTHIT
ILUANIITTUT
MAATSI 31, 2014**

	<u>Page</u>
Ilikkuuqtup Manikkut Ihivriuqtiup Unniutjutaa	1 - 2
Naunaitkuti Akilirutigiyauvaktuni	3
Titirautit uukununga Naunatkutimun Akililirutigiyauvaktuni	4



ILIKKUQTUP MANIKKUT IHIVRIUQTIUP UNNIUTJUTAA

Ministamun Piquhiqiyikkunnun, Nunavut Kavamatkunnun ukunungalu
Katimayinginnun Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit

Ihivriuhimayavut hapkuat ilaliutihimayut Naunaitkutait Akilirutigiyauvaktuni ukunannga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiinnit mighaagut akilirutigiyauvaktuni atajut aulapkaininani Havakvik malikhugu *Inuit Uqauhingit Taammaqtailininga Maligaq* Nunavunmun uvunga ukiungani nunguttuq Maatsi 31, 2014, naittumik titiqat maniknik atuqpauhita aallanilu naunaiktauyughanut.

Atan'nguyat Munariniaqtut ukununga Naunaitkutait Akilirutigiyauvaktuni

Atan'nguyat munariniaqutut upalungaiyainikkut uuminga naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni malikhugit maniliqinirmut Naunaitkumi 2 uumuhnga naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni, atuqtakhamikkullu atan'nguyat ihumaliuqtait piyukhat upalungaiyaanginni naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni piqangittumik kituni ihuittunik, piyut naliinnin iqunirnit ihuinaarnirminluunniit.

Ihivriugtiup Havaktakhait

Uvagut havangit ukuat ihumagiyakhavut naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni maliktakhaini
Kanatami qaujihainikkut atuqtaktait. Atuqtakhalliukhimayaita maliktakhavut
upallungaiyaklutalu una qaujihaqtauhimayuq pittiakhimayanganik naunaitkutait
akilirutigiyauvaktuni ihuinaarhimaittakhallu.

Uuma maniit atuqtautjutainik qaujihautit maliktakhaqaqtut uumani maniit atuqtautjutainik qaujihautit aktilanginniklu naunaiyautit naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni. Hapkuat atuqtakhalliukhimayut umanga maniit atuqtautjutainik qaujihaqtup itqaqtuta, ihivriuktauhimatjutaillu atuqtakhaitlu naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni, kukiktauhimayutnulluuniit uvaluuniit ihuinakhimayunut. Hapkuninga ihivriukhitjutit, maniit atuqtautjutainik qaujihautit uvaluuniit qanuriliurutikhamingnik Havakviup ipalungaiyakhimayata uumunga naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni havagiamingni uminga maniit atuqtautjutainik qaujihautit atuqtaghaliughimayunut ihuaghakhimayut nalaumayunut, kihimik ihumagiyamingnut uqautikhanut ihuakninut umunga Havakviup pitquyainut. Una maniit atuqtautjutainik qaujihautit ilaayutlu ihivriukhitjutit maniknik havaautainut maligaghat atuqtauyut ihuaknikhait ihivriukhitjutit maniknik itquqnarutait atuqtauyut aullatjutaunut, ihivriurutait uminga unipkakhutik ilitturipkaitjut naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni.

Ukpiriyaqqut imatut maniit atuqtautjutainik qaujihautit ihuaktut nakuuyutlu atuqtakhavut uvunga maniit atuqtautjutainik qaujihautit ihumagiyaqqut.

Ihumagiyaqqut

Ihumagiyaqqut, una naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni ukunannga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit ihuaqtumik tuniyauyuq, tamainut tamayanut aulatjutainutlu akiliqtuqtauhimayut atatjutihimayut aulapkainingani Havakviup malikhugu *Inuit Uqauhingit Taammaqtailininga Maligaq* Nunavunmi ukiungani nunguttuq Maatsi 31, 2014mi malikhugit maniliqinirmut Naunaitkumi 2 uvuuna naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni.

Unniutjutit ukunani Aallani Maligakkut Maliktakhakkullu Pitquyauhimayunilu

Unniutiyugut, maligaitigut uuma *Maniktigut Aulapkaiinirmut Maligaq* Nunavunmi, ihumagiyaqut, ihuaqtumik makpiraangit maniknik munakhitjutait munariyauvaktut Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit, naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni angigutaanut hapkuat atuqtautjutanut uvani, atuqtauhimayunut tamainut, maligarnittuq atuqtakhaini Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit.



Iqaluit, Nunavut
April 14, 2015

MANILIQNIKKUT QAUYIHAIYIIT

**INUIT UQAUSINGINNIK TAIGUUSILIUQTHIT
NAUNAITKUTAQ AKILIRUTIGIYAUVAKTUNI
UKIUMUN NUNGUTTUMUN MAATSI 31, 2014**

	Maniit Atuqtakhat 2014 _____ (Ihivriuqtauhimangittut)	Atuqtait _____2014	Atuqtait _____2013
AKILIRUTIGIYAUVAKTUT			
Havaktinut Akiliuhiangit	\$ 1,018,000	\$ 787,929	\$ 836,816
Havallaktunut Akiliuhiangit	88,000	131,131	190,169
Tingmitjutinut aullaarutainutlu	320,000	243,924	269,290
Tamayakhanun hunaghainnunlu	150,000	55,202	65,694
Akiliqtuqtat atuqtakhanut	200,000	76,361	37,358
Kaantraaqaqtunut atuqtakhanut	310,000	298,525	107,104
Akiliqtukhanut akiliutait	50,000	2,220	8,344
Allanut akiliqtakhanut akiliutait	40,000	0	660
Qaritauyanut atuqtakhainut tamayainullu	0	71,456	3,022
Havaktinun ikayurutikhat	0	0	4,222
Tautungnaqtut piqutit	0	0	6,187
	<u>\$ 2,176,000</u>	<u>\$ 1,666,748</u>	<u>\$ 1,528,866</u>

**INUIT UQAUSINGINNIK TAIGUUSILIUQTHIT
TITIQTJUTIT NAUNAITKUTAMUN AKILIRUTIGIYAUVAKTUNI
UKIUMUN NUNGUTTUMUN MAATSI 31, 2014**

1. QANURINNIA HAVAKVIUP

Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit aulavaktut malikhugu *Inuit Uqauhingit Taammaqtailininga Maligaa* Nunavunmi. Una Havakvik ikayuutauniaktut naunaiyautauullunilu atuqtakhaitigut Inuit Uqauhianut, qanuriliurutikhaniklu angiqatigiiklutik Inuit Uqauhianut atuqtakhanik, havaktakhanik ihuakhailutiklu atuqluaktakhanik Inuktut titirautikhamikt. Una Havakvik inungnut timiuyunut akilikhiyuitut Inkaptaaksinik Kavamakunnut. Havakviup aulahimmakniaktut ingilratjutikhanik ikayuqtauhimmaknirmingnut Nunavut Kavamakkunit.

2. MANIIT TITIQIQNIUP HIVUNIURUTAIT MALIGAGHAT

Una maniit titiqiqniup hivuniurutait maligaghat atuqtauvaktut Havakvikmin maliklugit maliktakhait uvani *Maniktigut Aulapkaiinirmut Maligaa* uvanilu Maniktigut Aulapkainiq Makpiraak Kavamangat Nunavunmi ukuallu ilauyukhat Maniit Titiqiqniup Hivuniurutait Maligaghat:

(a) Atuqtauyut Nalautinniarhimanikkut

Hanaiyautait naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni uumani Havakvikmi munaghiyukhauyut maniliqinirmut naunaitkutingit piyakhauyahugiyauyullu naunaiqtauhimayunit atukhutik maniit atugutaita iniutanni. Taimaittumik, naunaitut havaat havagiiktauhimayut allanganiarunakhiyut ukunanga maniliqinirmut naunaitkutinginit.

(b) Naunaiqtauhimajut Atuqpaktait

Naunaitkutait akilirutigiyauvaktuni hanaqiyauvaktut ukuat naunaiqtauhimajut atuqpakhugit maniliqinirmut.